

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 83 (1992)

Heft: 17

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

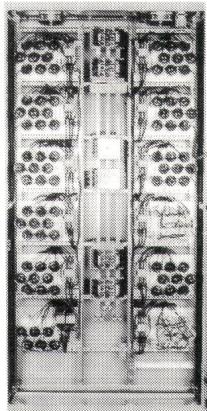
BOMOMC-Blindstromkompensationsanlagen

die wirtschaftliche Lösung für jeden Leistungsbereich

- SEV-Norm 3724 erfüllt
- betriebssicher über Jahre
- anschluss- und servicefreundlich
- Verhältnis Preis/Leistung überzeugt

Ihr Partner für die Elektroenergie-Optimierung seit 1965

 **detron ag 4332 Stein**
Fax 064 - 63 22 10 Tel. 064 - 63 16 73



Schweizerischer Elektrotechnischer Verein
Association Suisse des Electriciens
Associazione Svizzera degli Elettrotecnic
Swiss Electrotechnical Association



Die SEV-Prüfstelle Zürich

- Abteilung Eichstätte
revidiert, kalibriert und eicht
- Messinstrumente
 - Elektrizitätszähler
 - Messwandler

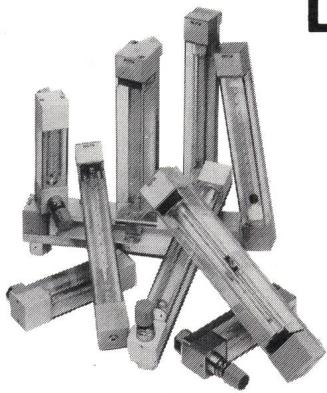
Ein Anruf genügt!

Ihr Partner in der Elektrotechnik

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein,
Prüfstelle Zürich
Seefeldstrasse 301, Postfach,
8034 Zürich, Telefon 01/384 91 11,
Tx 817 431, Fax 01/422 14 26



KLEIN- ROTAMESSER

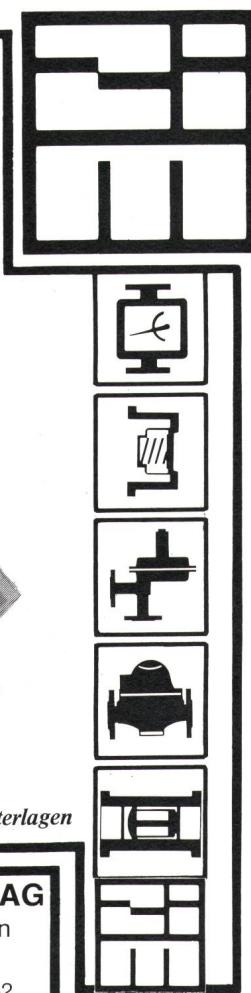


- div. Materialausführungen
- mit Regelventil
- preisgünstig

Wir senden Ihnen gerne detaillierte Unterlagen

ZIMMERLI MESSTECHNIK AG

Schlossgasse 10 4125 Riehen
061 - 67 54 54
Telefax 061 / 67 35 62



INNOVATIVE TECHNIK

Systeme und Komponenten für die Industrieautomation

- Schalter
- Relais
- Fotoschalter
- Näherungsinitiatoren
- Niveauregler
- Zeitrelais
- Zähler
- Temperaturregler
- Sensor-Steuereinheiten
- Drehgeber
- Elektrische Nockenschaltwerke
- SPS-Steuerungen
- Identifikationssysteme
- MMI-Systeme

INNOVATIVE TECHNIK
OMRON

OMRON ELECTRONICS AG

Gewerbestrasse 7
CH-6330 Cham

Telefon (042) 41 64 41

Warum soll dieser
originelle Elektroingenieur
mit E-Planungspraxis in Gebäuden
zwei Seelen in seiner Brust haben?

Weil mein Auftraggeber – ein interdisziplinär angelegtes Planungs- und Ingenieurbüro in Zürich – den neuen Mitstreiter in zwei Richtungen einsetzen will:

1.

für die hautnahe Realisierung von Studien und Konzepten zur Einsparung von elektrischer Energie

2.

für den Aufbau eines schlagkräftigen Elektro-Teams, das Elektroplanungsaufgaben in Gebäuden ausführt.

Unternehmerisch veranlagte Elektroingenieure aus der haustechnischen Planungspraxis, die ihre theoretischen Interessen und ihre praktischen Stärken im Rahmen einer herausfordernden Führungsaufgabe unter einen Hut bringen möchten, lade ich ein, sich durch Einreichung ihrer kurzgefassten Unterlagen mit mir in Verbindung zu setzen oder mit meinem Sekretariat den Termin für ein unverbindliches telefonisches Vorgespräch zu vereinbaren.



EGGER MANAGEMENT-BERATUNG

Beratung in Organisations-, Führungs- und Personalfragen
Badenerstrasse 414, 8004 Zürich, Tel. 01 492 43 71

LEGO Willisau – auf diese Steine können Sie bauen!

Im Januar 1993 ist es soweit. Mit modernsten Arbeitsplätzen starten wir in unserem Neubau in Willisau die Produktion. In diesem Zusammenhang suchen wir einen führungserfahrenen

Leiter Elektro-Unterhalt

Zu den Hauptaufgaben gehören die Koordination und Durchführung der Installationen sowie der Wartung und Störungsbehebung an den Produktionsanlagen.

Für diese verantwortungsvolle Aufgabe sind breite Kenntnisse und Erfahrung in der Industrie-Elektronik, speicherprogrammierbare Steuerungen und der Mess-, Steuerungs- und Regeltechnik unerlässlich.

Fortschrittliche und mitarbeiterfreundliche Arbeitsbedingungen, ein moderner Arbeitsplatz sowie die faszinierende Aufgabe, beim Aufbau eines neuen Betriebes mitzuhelfen, warten auf Sie.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann rufen Sie uns an oder schicken Sie einfach Ihre handschriftliche Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne Herr Robert Tanner, Personalleiter Willisau, zur Verfügung.



LEGO Produktion AG
Personalabteilung
Sihlbruggstrasse 3
6340 Baar
Telefon 042/32 44 66

Umwelttechnik

Unsere Auftraggeberin zählt zu den führenden Industrieunternehmen der Schweiz. Der Bereich Umwelttechnik – mit Hauptsitz in Zürich – beschäftigt weltweit 400 Mitarbeiter und befasst sich mit der Planung, Konstruktion, dem Bau und der Inbetriebsetzung von Anlagen für die Behandlung von Hausmüll, Industriemüll und Schlam.

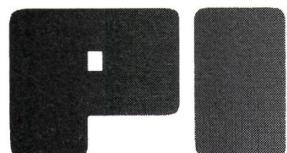
PROJEKT- VERANTWORTLICHER ELEKTROTECHNIK

Wir suchen zur Verstärkung der Abteilung Elektrotechnik einen in Elektro-, Leit- und MSR-Technik erfahrenen Ingenieur, welcher nach der Einführung selbständig grössere Projekte bearbeitet, von der Planung bis zur Inbetriebsetzung und Projektleitung. Die Aufgabe ist frontgerichtet und mit vielseitigen Kontakten zu Kunden und Unterlieferanten verbunden.

Elektroingenieur

Wir wenden uns an einen kompetenten und ausgewiesenen Ingenieur mit Erfahrung im Industrieanlagenbau, sicherem Auftreten, Verhandlungsgeschick und guten Führungsqualitäten, welcher eine international geprägte Aufgabe sucht und flexibel ist für eine Reisetätigkeit. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch. Alter ab 30 Jahren.

Wir bitten Sie um schriftliche oder telefonische Kontaktnahme mit Frau C.Staeger, **PI, AG für Personalberatung**, Freiestrasse 196, 8032 Zürich, Telefon 01/422 83 80, Telefax 01/382 06 84 (Ref.-Nr. 9266).



AG für Personalberatung. Rekrutierung, Beratung und Vermittlung von **ETH- und HTL-Ingenieuren**, Fachspezialisten und Kadermitarbeitern. **8032 Zürich**

Inserieren Sie im

Bulletin SEV/VSE

86% der Leser sind
Elektroingenieure ETH/HTL

91% der Leser haben
Einkaufsentscheide zu treffen

**Sie treffen ihr
Zielpublikum**

**Wir beraten Sie kompetent
Tel. 01/207 86 32**



Infolge Reorganisation suchen wir als Mitglied der Geschäftsführung einen

TECHN. BETRIEBSLEITER

Das Anforderungsprofil bedingt eine Ausbildung als **Elektro-Ingenieur HTL** sowie **EW-** oder **Betriebsleiter-Erfahrung**. Diese sehr interessante und vielseitige Anstellung bietet ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet im gesamten Techn. Bereich unseres modernen Elektrizitätswerkes.

Interessenten melden sich bitte bei unserem Herrn J. Guler, Betriebsleiter Administration, um weitere Details zu erfahren. Er sichert Ihnen absolute Diskretion zu.

Elektrizitätswerk der Landschaft Davos

Talstrasse 35, 7270 Davos Platz - Tel. 081 / 44 13 44
(Anrufe anderer Zeitungen unerwünscht)

Als Elektroingenieur HTL zur BKW.

Der bisherige Stelleninhaber wurde in eine befreundete Elektrizitätsversorgung als Nachfolger des Betriebsleiters gewählt.

Wir suchen deshalb für unseren **Betriebsdienst in Langnau** einen **Elektroingenieur HTL**.

Der Aufgabenbereich umfasst: Planung, Projektierung und Bauleitung von Transformatoren- und Schaltstationen sowie von Kabel- und Freileitungen, Betrieb und Unterhalt der Verteilnetze und Übertragungsanlagen, regen Kontakt zu Kunden und Behörden, Innen- und Aussendienst.

Die Stelle verlangt Initiative, Verantwortungsbewusstsein und Organisationstalent.

Geboten wird eine abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit, bei der Sie Ihre EDV-Kenntnisse (wünschenswert) an einem mit PC ausgerüsteten Arbeitsplatz anwenden können.

Selbständige Führung eines Betriebskreises nach entsprechender Einarbeitung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Bernische Kraftwerke AG
Betriebsleitung Langnau, Personalbüro
3550 Langnau, Telefon 035/2 51 11

B K W®

Der Leser ist's

der Ihre Werbung honoriert!

86% der Bulletin-SEV/VSE-Leser sind Elektroingenieure.

91% der Leser haben Einkaufsentscheide zu treffen.

Bulletin SEV/VSE – Werbung auf fruchtbarem Boden. Tel. 01/207 86 32

Inserentenverzeichnis

Asea Brown Boveri AG, Baden	87
Adasys AG, Zürich	33
Ascom Business Systems AG, Bern 14	34
Bär E.O., Bern	6
Brugg Kabel AG, Brugg	2
Câbleries de Cortaillod, Cortaillod	88
Câbleries et Tréfileries de Cossonay SA, Cossonay-Gare	10
Detron AG, Stein	83
Elektron AG, Au/ZH	4
Haefely Emil & Cie. AG, Basel	33
HESO Herzog + Sonderegger, Buchs AG	6
HIV AG, Baden-Dättwil	6, 8
Landis & Gyr Zug AG, Zug	5
Lanz Oensingen AG, Oensingen	4
Matter Ulrich AG, Wohlen	8
Merlin Gerin AG, Othmarsingen	56
Omron Electronics AG, Cham	83
Siegfried Peyer AG, Wollerau	7
Schibli Vision, Kloten	15
Siemens Nixdorf, Kloten	16
Systronic AG, Port b. Biel	56
Technische Computer Systeme Buchs AG, Buchs	7
Zimmerli Messtechnik AG, Riehen 1	83
Stelleninserate	84-86

Mise au concours

vu la mise à la retraite prochaine du titulaire

La Municipalité de Sion
met au concours le poste de

Directeur des Services industriels de la ville de Sion

Conditions:

- formation d'ingénieur diplômé EPF ou ETS, d'économiste, de juriste ou formation jugée équivalente;
- connaissances techniques et expérience pratique en matière d'économie énergétique;
- sens de la relation publique;
- expérience en organisation et gestion administratives;
- être de langue maternelle française et avoir de bonnes connaissances de la langue allemande;
- âge souhaité: 40 à 50 ans;
- être de nationalité suisse;
- domiciliation: sur le territoire de la commune de Sion.

Entrée en fonctions:

à convenir, mais au plus tard le 1^{er} août 1993.

Conditions d'engagement et traitement:

selon le règlement général pour le personnel de l'administration communale et l'échelle des traitements de la Municipalité de Sion.

Le cahier des charges peut être consulté auprès du Président de la Municipalité ou du chef du personnel qui se tiennent à disposition pour tous renseignements complémentaires.

Les offres de service manuscrites avec curriculum vitae, photo et copies de certificats doivent être adressées au Président de la Municipalité, Hôtel de Ville, Grand Pont 12, 1950 Sion, jusqu'au 15 septembre 1992, avec indication sur l'enveloppe d'envoi de la mention «Directeur des Services industriels de la ville de Sion».

*GIS – die umweltfreundliche
Lösung*



Vom Grundstück bis zur Schaltanlage.

ABB Hochspannungstechnik AG ist weltweit führend auf dem Gebiet von Schaltanlagen im Bereich von 44 bis

800 kV. Diese Position verdanken wir nicht nur unseren qualitativ hochwertigen Systemen, sondern auch unseren optimalen Dienstleistungen.

Unser Angebot umfasst SF₆- und luftisierte Anlagen in Freiluft- und Innenraumausführung, die gesamte Bauplanung, Ausführung und Baustellenüberwachung sowie den Unterhalt und Service von Schaltanlagen. Auch der Ausbau von bestehenden Anlagen ist Teil unseres Angebotes.

Unsere Fähigkeiten gehen aber noch weit über das reine Schaltanlagengeschäft hinaus. Netzwerkberechnungen, Isolationskoordination, Bau und Einrichtungen von Unterhaltswerkstätten usw. gehören ebenfalls zu unserem Fachgebiet. Daher ist ABB Hochspannungstechnik AG der ideale Partner für Kunden, die von der Übergabe eines Grundstücks bis zur Vollendung einer betriebsbereiten Schaltanlage nur mit einem Partner zusammenarbeiten wollen.

Wenn Sie mehr über uns und unsere Schaltanlagen wissen möchten, verlangen Sie doch bitte detaillierte Unterlagen.

ABB Hochspannungstechnik AG
Postfach
CH-8050 Zürich/Schweiz
Tel. 01/315 33 11
Fax 01/312 56 43

ABB
ASEA BROWN BOVERI



Die Universität von Budapest hat die Glasfaser und Câbles Cortaillod gewählt

Das WAN-Netz der Universität von Budapest hat eine Länge von 12 Kilometern und ist das erste FDDI-Netz Osteuropas. Es kann gleichzeitig mehrere Tausend EDV-Arbeitsplätze – auf verschiedene Gebäude verteilt – bedienen und bildet somit das Rückgrat des Informatiknetzes der Universität.

Zuverlässigkeit und Erfahrung sind die Hauptgründe der Wahl der Glasfaser und von Câbles Cortaillod.

Sie liefert die Verkabelung – bestehend aus Monomode – und Multimodefasern.

Das EDV- und das Kommunikationsmaterial wird von DEC Ungarn geliefert.

Die Firma ASK ist der ungarische Partner von Câbles Cortaillod für die Installation der Glasfaserkabel.

CH-2016 CORTAILOD/SUISSE
TÉLÉPHONE 038 / 44 11 22
TÉLÉFAX 038 / 42 54 43
TÉLEX 952 899 CABC CH



CABLES CORTAILOD
ÉNERGIE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS

Fortschrittliche Technologie, Dienstleistungen und Sicherheit.